

## 中国签证在线填表确认页 Confirmation of Online Visa Application

递交签证申请的地点/You need to submit your visa application at:

莫斯科中国签证申请服务中心

姓名/Name: ARTEM ZEBELIAN

性别/Gender: 男

出生日期/Date of Birth: 2004-05-12

现有国籍/Current Nationality: 俄罗斯

申请签证种类/Types of Visa: X2

申请签证次数/Entries: 一次

申请的最长停留期(日)/Duration of Stay(days):15

申请签证的有效期(月)/Validity(months):3

护照/旅行证件种类/Type of Passport/Travel Document:普通

护照/旅行证件号码/Number of Passport/Travel Document: 776030662

申请提交时间/Application Finishedon: 2025-05-26

申请编号/ApplicationID: MOW3250526AL2900742



(请与签证申请表一并提交)

(Please Present together with the Application Form)

第2回で記り記り記り記り記り回り回り ではたる。 10回にははは、 10回にはは、 10回にはは、 10回にははは、 10回にはは、 10回にはは、 10回には、 10回にはは、 10回にはは、 10回にはは、 10回に

### 声明/Declaration

我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.

申请人签名 Applicant's signature: 日期

Date (yyyy-mm-dd):



## 中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写, 或在□内打√。如有关项目不适用,请写"无"。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick  $(\ldot)$  the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.



## 一、个人信息 Personal Information

, 1,7,1H,0,	1 Cr Sonar Information	
	1.1A 姓/ Family name:	1.1B 名/ Given name(s):
	ZEBELIAN	ARTEM
1.1 姓名/Name	1.1C 别名或曾用名/Other name(s) or Former name(s):	1.1D 中文姓名(请用中文填写)/ Chinese name (if applicable, in Chinese):
1.2 出生日期/ Date	of birth (yyyy/mm/dd): 2004/05/12	1.3 性别/ Gender: ☞ 男/ Male □ 女/ Female
	1.4A 国家或地区/ Country or region: 俄罗斯	1.5 婚姻状况/ Marital status:
1.4 出生地点/	1.4B 省份/ Province/State:	□ 已婚/ Married
Place of birth	Sochi	□ 离异/ Divorced □ 丧偶/ Widowed
	1.4C 城市/ City:	□ 其他/ Other(Please specify):
	Sochi 1.6A 現有国籍/ Nationality:	1.6F 其他国家(地区)永久居留/Other permanent resident countries
		or region:
	俄罗斯	
	1.6B 国籍国身份证件号码/ National ID number:	1.6G 曾有国籍/Former nationality(ies):
1.6	4524257876	
国籍和永久居留	1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):	1.6H 如曾有中国国籍,请提供以下信息/Please provide the
/Nationality and		following information if you have ever held Chinese nationality:
permanent residence	1.6D 其他国籍身份证件号码/ ID number(s) of other	 曾有中国身份证号码/ Former Chinese ID number:
	nationality(ies):	H ( ) H ( )
	N N 1 2 1 2 2 2	and the day to the last the territory of the control of the contro
	1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) of other nationality(ies):	曾持有的最后一本中国护照号码/ Number of your last Chinese passport:
	1.7A 护照/旅行证件种类/ Type of passport/travel document:	1.7C 签发国家或地区/ Issuing country or region:
	□ 外交/ Diplomatic □ 公务/ Service	俄罗斯
	□ 官员/ Official □ 特别/ Special	1.7D 签发地点/ Place of issue:
1.7	☑ 普通/ Ordinary	MVD 77608
护照信息/ Passport	□ 其他证件(请说明)/ Other(Please specify):	1.7E 失效日期/ Expiration date:
1 азэрог с	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	2035-04-10
	1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel document number:	2033-04-10
	776030662	
		•

## 二、申请信息 Type of Visa

2.1	.1 申请签证种类及主要来华事由/ Type of visa and major purpose of your visit to China			
	(I.)	□A个人旅游/Independent tourist	如选"B",请填写/If choose B, please provide the following information:	
	(L) 旅游/Tourism	│ │ □ B 团体旅游/ Group member	中国境内旅行社名称/Travel Agency in China:	
	/以初于/ I OUTISIII	□ B 四冲水湖/ Group member	旅行社业务经营许可证编号/Travel Agency License No.:	
	(M)	□ A 贸易活动/ Trade		
	商业贸易活动/	□ B 参加比赛/ Participation in Competition(s) □ C 其他商业活动/ Other commercial activities		
	Commercial trade activities			
	(F) 交流、访问、	□ A 学术交流活动/ Academic exchanges		
	考察等/	□ B 文化交流活动(如交流性演出)/ Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance)		
	Exchanges, visits,	□ C 宗教交流活动/ Religious exchanges		



表 人				1010 V 3230320AL23001 42			
C 外産関係等が J Goographic surveying and mapping activities							
(Q1、Q2) 中国交及東美市中国 未久居資格等四日 水久居資格等四日 水久居資格等四日 水久居資格等四日 水久居資格等所四日 水質展東中東小東原質的中国 北京田東東中東小東原質的中国公民的東東東中国水大民貿東海野外の 日本の東京田東中東小東原質的中では他のでいる。 日本東京田東中東小東原質的中では他のでいる。 日本東京田東中東小東原質の中では他のでいる。 日本東京田東中東小東原質の中では他のでいる。 日本東京田東中東小東原質の中では他のでいる。 日本東京田東中東小東原質の中では他のでいる。 「NA、東京東京田東市東小東の東京田東市の東京田東市の東京田東市の東京田東の東京田東市の東京田東の東京田東							
Coline ce clizen applying for residence in China for family reminds   A次度等系格外内   人物変更成列表素    A次度等系格外内   人物変更成列表素    A次度等系格外内   人物変更成列表素    A次度等系格外内   人物変更成列表素    A次度等系格外内   人物変更成列表素    A次度等系格外内   人物変更成列表素    Ay   Ay   Ay   Ay   Ay   Ay   Ay   A			□ G 地理测绘活动/ Geographic surveying and mapping activities				
日日 温泉泉田東東神市人泉海曾外馬神田   木久層曾帯部外田   大角東山東   大田   大田   大田   大田   大田   大田   大田   大				请同时填写如下信息/			
展見 Family member of foreigner(s) with permanent residence status in Marking member of recipient of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China				Please provide the following information: 中国公民/寄养委托人/具有永久居留资格的外国人			
China who is applying for residence in China for a family remainer Family member or relative of Chinese citizen(s) for general content of the content of the permanent residence citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence citizen(s) for foreigner(s) with permanent residence citizen(s) for foreigner(s) with permanent residence citizen(s) for the permanent residence citizen(s) for or the family member of several permanent residence citizen(s) for the permanent residence citizen(s) for methan 180 days  [S1, S2]  [S1, S2]  [S3, S2]  [S4, S2, S2, S2, S2, S2, S2, S2, S2, S2, S2			成员/ Family member of foreigner(s) with permanent residence status in	姓名/ Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/			
□ Palmin Rember of Chinese citization to China complying for a visa for visit of China complying for a visa for visit on more than 180 days.  □ CA 人类是素素 (三 Lag Line I) 的 By 具有中国永久 是曾素格的外国人			□ C 因寄养等原因申请入境居留的人员/ Residence visa for child to be	Foreigner(s) with permanent resident status:			
no more than 180 days permanent residence status in China applying for a vais for visit no more than 180 days  (S1、S2) 中国境内容原始的 外国人的深观、交流、未清 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人类、光清解、反应性 180 日)的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人类、光清解、反应性 180 日)的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人的发展,及是北京、伊亚 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人的发展,及是北京、伊亚 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人的发展,及是北京、伊亚 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人的发展,是是北京、伊亚 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面人的发展,是是北京、伊亚 180 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 分面大水、大寿等要 在中国境内体面的 为面上或形像、文章、未清解、18 月 的国工作、学习等事由在中国境内层面的 可求可能,在 180 日本 180 中国市场中的		relative of Chinese	□D 入境短期探亲(不超过 180 日)的居住在中国境内的中国公民的亲属	与您的关系/ Relationship(s) to you:			
#AR Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China applying for a visa to row tentan 180 days)  (S1、S2) 中国境方停留路的 外国人的影像、父母、未薄 18 周岁的子文、定偶的文母》为80本。中国境方图的 为国人然来等来《 (通过 180 日 ) 的因工作、学习等事由在中国境内层留的 的国大统私人事务需要 在中国境内停留的人 员/ Family member of foreigner(s) staving or residing in China for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days) 可 residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other personal matters or residing in China for work, study or other purposes who visit China for no residing in China for work, study or other personal matters or residing in China for work, study or other personal matters or residing in China for work, study or other personal matters or residing in China for work, study or other personal matters or residing in China for work, study or other personal matters, such as handling lifigation, inheritance, real estate or there personal matters, such as handling lifigation, inheritance, real estate or endical treatment.  (Z)  (Z)  (Z)  (Z)  (Z)  (Z)  (Z)  (Z		foreigner(s) with	no more than 180 days	身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence			
(S1、S2) 中国境内存留居留的		status in China	亲属/ Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China	permit number(s) :			
中国境内停留居留的				请同时填写如下信息/			
#国人的家庭成员表			的外国人的配偶、父母、未满 18 周岁的子女、配偶的父母/ Spouse, parent,	Please provide the following information:			
Pamily member of foreigner(s) staying or residie in China for other personal matters		外国人的家庭成员或	for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days	被探望人姓名/ Name of the residing foreigner(s):			
Samily member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for work, study or other purposes who visit China for no more than 180 days    D 国史他弘人孝多 (如史理宗公、雅系、医疗孝多、打理在华房产等)			reside in China for other personal matters	与您的关系/ Relationship to you:			
Family member of foreigner(s) staying or residing in China for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days  □ D 因其兔私人奉务(如处理诉讼、嫌承、医疗奉务、打理在华房产等 需要在中国境内停留的人员/Applying for a visa to stay in China for other personal matters  □ D 因其兔私人奉务(如处理诉讼、嫌承、医疗奉务、打理在华房产等 需要在中国境内停留的人员/Applying for a visa to stay in China for other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate or medical treatment  □ A 入境工作的外国库家/Foreign expert working in China □ B 曾业性演出/For commercial performance □ C 外国企业常驻中国代表机构的首席代表、代表/Chief representative or representative of a foreign company □ L 本居奉者、义工(超过 90 日)/Volunteering (more than 90 days) □ F 其他祭神中国政府生营畅厂颁发的工作并可入境工作的人员/Foreigner working in China with a Work Permit issued Chinese government  □ (X1、X2) □ A 长期学习(超过 180 日)/Long term study (more than 180 days) □ B 姆爾学立(不超过 180 日)/Short term study (more than 180 days) □ (J1、J2) □ 记者/Journalist □ B 国际航空最新规制成员/Crew member performing duties on board an international train □ B 国际航空最新创展员员/Crew member performing duties on board an international aircraft □ (C) 承季/Crew member □ (G) 过境/Transit □ (D) 永夕居留/Permanent residence □ (G) 过境/Transit (D) 未互际建设整设制的最及是则履行家属/大学中的时间,是由于中国中间的时间,在中国中间的时间,是中国中间的中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的时间,是中国中间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的工作中的中国中间的上面,不同时间的上面,不同时间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的中国中间,是中国中间的中间,是中国中间的中间,是中国中间的中国中间,是中国中间的中国中间的中国中间,是中国中间的中国中间的中国中国中间的中国中国中国中国中间的中国中国中国中国中国中国		• •		居留证件号码或签证号码/ Residence			
□ D 国共色系人事务(如处理诉讼、継承、医疗事务、打理在单房产等)		foreigner(s) staying	residing in China for work, study or other purposes who visit China for no	permit(s) number or visa number			
other personal matters  or medical treatment  or medical treatment  or medical treatment  or medical treatment		or person who needs	□D 因其他私人事务(如处理诉讼、继承、医疗事务、打理在华房产等)	如选B或D项,请说明事由/If B or D, please specify			
A 入境工作的外国专家/ Foreign expert working in China   B 常业性演出/ For commercial performance   C 外国企业常駐中国代表机构的首席代表、代表/ Chief representative or representative of a foreign company			other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate	the matters:			
B 曹业性演出/For commercial performance				<u> </u>			
C   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本							
□ 工作/ Work □ D海上石油作业/Offshore oil operations □ E 志愿者、义工(超过90 日)/Volunteering (more than 90 days) □ F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/Foreigner working in China with a Work Permit issued Chinese government □ (X1、X2) □ 学习/Study □ A 长期学习(超过180 日)/Long term study (more than 180 days) □ (J1、J2) □ 记者/Journalist □ A 入境进行短期采访报道的外国记者/Foreign journalist visiting China for short-term news coverage □ B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in C □ (C) □ 条务/Crew member □ 日本 国际列车乘务员/Crew member performing duties on board an international train □ B 国际航空器机组成员/Crew member performing duties on board an international vessel or accompute by the permanent residence □ (G) 过境/Transit (D) 永久居留/Permanent residence □ (R) 人才/Foreigner of high talent or specialist □ 国家需要的外国高层次人才和急需聚缺专门人才/Foreigner of high talent or specialist needed by the State 人才引进计划名称/Name of the talent recruitment programme: □ 特《外国高端人才确认函》人员/Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		(Z)	□ C 外国企业常驻中国代表机构的首席代表、代表/ Chief representative or	representative of a foreign company			
E 志愿者、义工(超过 90 日)/Volunteering (more than 90 days)   F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/Foreigner working in China with a Work Permit issued Chinese government   A 长期学习(超过 180 日)/Long term study (more than 180 days)   学习/Study			□ D 海上石油作业/ Offshore oil operations				
Chinese government  (X1、X2) 学习/Study  (A 长期学习(超过180 日)/ Long term study (more than 180 days)  (B 短期学习(不超过180 日)/ Short term study (no more than 180 days)  (J1、J2) 记者/Journalist  B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Foreign journalist visiting China for short-term news coverage B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in C  A 国际列车乘务员/ Crew member performing duties on board an international train B 国际航空器机组成员/ Crew member performing duties on board an international aircraft C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on board an international vessel or accomp D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in international transportation services  G(G) 过境/ Transit D) 永久居留/ Permanent residence (R) 人才/ Foreigner of high talent or specialist  □ 国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State 人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme: □ 持《外国高端人才确认函》人员/ Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents  □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		Work	•				
(X1、X2)			□F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/ Foreigne	r working in China with a Work Permit issued by the			
世 学习/Study  (J1、J2)			~				
(J1、J2 )	ď						
□ 記者/Journalist □ B 外国常駐中国新闻机构的外国常驻记者/Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in C □ A 国际列车乘务员/Crew member performing duties on board an international train □ B 国际航空器机组成员/Crew member performing duties on board an international aircraft □ C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/Crew member performing duties on board an international vessel or accompute D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/Vehicle driver engaged in international transportation services □ (G) 过境/Transit □ (D) 永久居留/Permanent residence □ (R) 人才/Foreigner of high talent or specialist □ 国家需要的外国商层次人才和急需紧缺专门人才/Foreigner of high talent or specialist needed by the State □ 大引进计划名称/Name of the talent recruitment programme: □ 持《外国高端人才确认函》人员/Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		子 4/5tudy					
A 国际列车乘务员/Crew member performing duties on board an international train   B 国际航空器机组成员/Crew member performing duties on board an international aircraft   C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/Crew member performing duties on board an international vessel or accomp   D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/Vehicle driver engaged in international transportation services   经中国过境/Transit   公境永久居留的人员/Person coming to China to take up permanent residence   国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/Foreigner of high talent or specialist   日本の世界の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の							
(C) 乗条/Crew member   B 国际航空器机组成员/Crew member performing duties on board an international aircraft   C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/Crew member performing duties on board an international vessel or accomp   D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/Vehicle driver engaged in international transportation services   经中国过境/Transit through China   经中国过境/Transit through China   入境永久居留的人员/Person coming to China to take up permanent residence   国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/Foreigner of high talent or specialist needed by the State   人才引进计划名称/Name of the talent recruitment programme:   持《外国高端人才确认函》人员/Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents   □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		心者/Journalist					
□ 乗奏/ Crew member □ C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on board an international vessel or accomp □ D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in international transportation services □ (G) 过境/ Transit □ (D) 永久居留/ Permanent residence □ (R) 人才/ Foreigner of high talent or specialist □ 国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State □ 大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大身、大		(0)	•				
□ D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in international transportation services  □ (G) 过境/ Transit  □ (D) 永久居留/ Permanent residence  □ (R) 人才/ Foreigner of high talent or specialist  □ 国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State  □ 人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme: □ 持《外国高端人才确认函》人员/ Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents  □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18							
□ (G) 过境/ Transit		小河/ Crew member					
Permanent residence  (R) 人才/ Foreigner of high talent or specialist  □ 国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/Foreigner of high talent or specialist needed by the State  人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme: □ 持《外国高端人才确认函》人员/Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child/ten) under the age of 18		(G) 过境/ Transit		ai transportation strates			
(R)人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State 人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme: □ 持《外国高端人才确认函》人员/ Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	入境永久居留的人员/ Person coming to China to take up permanent reside	nce			
□ Foreigner of high talent or specialist □ 持《外国高端人才确认函》人员/ Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents □ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18				nt or specialist needed by the State			
□ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse a child(ren) under the age of 18		Foreigner of high	• •				
government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse child(ren) under the age of 18		talent or specialist					
and the little for the late that the late th			government, foreign minister or other official with equivalent rank invited				
1 / A OPENIA 1 17:12 - 17:12 - 17:12 - 17:14 -		外交签证/	,	员其随行配偶、未成年子女/ Government official、			
Diplomatic visa official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting Chin official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18			official of international organizations holding a diplomatic passport or oth official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the ag	er corresponding travel document visiting China for			
□ C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier			•				
□ D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplomatic purposes							
公务签证/ □ A 持公务(官员)护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Governmon Conficial of international organizations holding a service/official passport or other corresponding travel documents							
Official visa  Official visa  China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18		Official visa					



	□ B 根据中国政府与外国政府或国际组织签订的协议,入境执行中外合作交流项目的持外交、公务(官员)护照的外国、国际					
组织官员及随行配偶、未成年子女/ Holder of a diplomatic, service/official passport visiti						
of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international					· international	
		organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 □ C 应邀入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子女/ Military personnel invited to implement military				
		□ C 应邀入境热行中外车事交流合作项目的人页及随行配衡、未成牛子女/ Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18				
		□ D 因其他公务事由入境的人员/ Other personnel visiting China for official purposes				
				 行政技术人员、国际组织驻	请同时填写如下信息/	
				issions, consular posts or	Please provide the followi	ng information:
		international organ	-	<b>F</b>	常驻机构名称/ Name of th	he mission:
		_		use or dependent child(ren)		
	与驻华使领馆、国际		accompanying the mem	-	   是丕新任(加张"A"请回	答)/ Is it a new job position
	组织驻华机构相关的	□ C 常驻人员的其他随任亲属/ Other accompanying relative of the			for the above mentioned	
	人员/	member D 作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人员/			□ 是/Yes	,,,
	Member of				□ 否,前任者为/No. Nam	ne of previous occupant:
	liplomatic missions,			her relative visiting member ternational organizations for		
	consular posts and nternational	a short visit	•	J	AMP TI	"C" "D"连回桥)/
	organizations and			引(不超过90日)的雇员(包	常驻人姓名(如选"B"、 Name of the member of d	
	heir accompanying			ore than 90 days)employee	consular posts or internat	
1	amily members	(including private e posts or internation		omatic missions, consular	choose B, C or D):	,
				用(超过90日)的雇员(包		
			习生/ Long-term (more			
				omatic missions, consular		
	N N 1- N	posts or internation				
	其他事由/	(请说明)/ (Please s	specify)			
	Other purposes	<b>                                      </b>	日   Countagy vises	are issued at the discretion of	the Chinese outhorities	
		灰	-	are issued at the discretion of	the Chinese authorities.	
2.2 /10	《多种类/ Service :	•	□ 加急/ Express			
2.3 2.3A 申请签证的有效			期/ Validity of visa: <u>3</u>	月/ month(s)	2.3C 次数/ Entri	es: 図1 次/ Single
申请签证信息/ Vise details 2 3R 申请的最长停留		期/ Maximum duration	of longest stay 15 H	/dav(s)	□ 2 次/ Double	
Visa details  2.3B 申请的最长停留期/ Maximum duration of longest stay: 15 □ 多次/ Multiple						
=	工作情况 Work	Information				
	工作情况 Work		N E / 3.5	CD. P	<b>泰</b> 夕1月10	
3.1 当	前职业/ Current oc		□ 议员/ Member (		乘务人员/ Crew member	
3.1 当	前职业/ Current occ 人/ Businessperson	cupation:	□ 政府官员/ Gove	ernment official	自雇/ Self-employed	
3.1 当	前职业/ Current occ 人/ Businessperson 引职员/ Company emp	cupation:	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员	ernment official	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed	
3.1 当	前职业/ Current occ 人/ Businessperson	cupation:	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p	ernment official   A/NGO staff   personnel   :	自雇/ Self-employed	
3.1 当	前职业/ Current occ 人/ Businessperson 引职员/ Company emp	cupation: loyee	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员	ernment official  d/NGO staff  ersonnel ::	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed	
3.1 当 □ 商/□ 公言 □ 演さ	前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer	cupation: loyee	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig	ernment official  d/NGO staff  ersonnel ::	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired	
3.1 当	i前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agi 生/Student	cupation: loyee ricultural worker	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig	ernment official  A/NGO staff  Dersonnel  itious personnel	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired	
3.1 当	f前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I	cupation: loyee ricultural worker Please specify);	<ul><li>□ 政府官员/ Gove</li><li>□ 非政府组织人员</li><li>□ 军人/ Military p</li><li>□ 宗教人士/ Relig</li><li>□ 新闻从业人员/ M</li></ul>	ernment official  A/NGO staff  Dersonnel  itious personnel	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired	
3.1 当	i前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Ag 生/Student 也(请说明)/Other (I	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M	ernment official  d/NGO staff  ersonnel  cious personnel  dedia representative	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	
3.1 当	f前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/	ernment official  d/NGO staff  personnel cious personnel  dedia representative  3.2C 主管姓名、电话 /	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	i前职业/ Current occ 人/ Businessperson 司职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agi 生/Student 也(请说明)/Other (I 亡5年工作经历/ Work 3.2A 日期/Date	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M	ernment official  d/NGO staff  ersonnel  cious personnel  dedia representative	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/ Businessperson 可职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/ Work	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/ Businessperson 可职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/ Work	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/ Businessperson 可职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/ Work	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/ Businessperson 可职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/ Work	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/ Businessperson 可职员/ Company emp 艺人员/ Entertainer 人/农民/ Industrial/Agu 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/ Work	cupation:  loyee  ricultural worker  Please specify);  experience in the past 5  3.2B 单位/公司的  Name, address an current and pro	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	r前职业/ Current occ 人/Businessperson 司职员/Company emp 艺人员/Entertainer 人/农民/Industrial/Ag 生/Student 也(请说明)/Other (I 左5 年工作经历/Work 3.2A 日期/Date	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an current and pro	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official □ d/NGO staff □ dious personnel □ dious personnel □ didia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/Businessperson 司职员/Company emp E人员/Entertainer 人/农民/Industrial/Ag 生/Student 也(请说明)/Other (I E 5 年工作经历/Work 3.2A 日期/Date From 到/To  教育背景 Educa 高学历/Highest diplor	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past 3 3.2B 单位/公司的 Name, address an current and pro	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years  名称、地址、电话/ d telephone of your evious employers	ernment official  d/NGO staff  personnel  dious personnel  ledia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and telephone	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic  3.2D 职位/ Position	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	前职业/ Current occ 人/Businessperson 司职员/Company emp E人员/Entertainer 人/农民/Industrial/Ag 生/Student 也(请说明)/Other (I 主 5 年工作经历/ Work 3.2A 日期/Date from 到/To	cupation: loyee ricultural worker Please specify): experience in the past 3 3.2B 单位/公司的 Name, address an current and pro	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M 5 years 名称、地址、电话/ d telephone of your	ernment official  d/NGO staff  personnel  dious personnel  ledia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and telephone	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	时职业/ Current occ 人/Businessperson 司职员/Company emp E人员/Entertainer 人/农民/Industrial/Ag 生/Student 也(请说明)/Other (I E 5 年工作经历/Work 3.2A 日期/Date From 到/To  教育背景 Educa 高学历/Highest diplor	cupation: loyee  ricultural worker  Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an current and pro  ation  na/degree  itution	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M  5 years  2 称、地址、电话/ d telephone of your evious employers  4.1B 学历/学位/Diplon	ernment official  d/NGO staff  personnel  dious personnel  ledia representative  3.2C 主管姓名、电话 / Supervisor's name and telephone	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic  3.2D 职位/ Position  4.1C 专业/Major	3.2E 职责/ Duty
3.1 当	前职业/ Current occ 人/Businessperson 司职员/Company emp 艺人员/Entertainer 人/农民/Industrial/Agi 圭/Student 也(请说明)/Other (I t 5 年工作经历/Work 3.2A 日期/Date rom 到/To  教育背景 Educa 高学历/Highest diplor	cupation: loyee  ricultural worker  Please specify): experience in the past : 3.2B 单位/公司的 Name, address an current and pro  ation  na/degree  itution	□ 政府官员/ Gove □ 非政府组织人员 □ 军人/ Military p □ 宗教人士/ Relig □ 新闻从业人员/ M  5 years  2 称、地址、电话/ d telephone of your evious employers  4.1B 学历/学位/Diplon	ernment official	自雇/ Self-employed 无业/ Unemployed 退休/ Retired 学者/Academic  3.2D 职位/ Position  4.1C 专业/Major	

5.1 现家庭住址/ Current residence address

俄罗斯/Moscow/Moscow/Profsoyuznaya street 83, building 3/117279



5.2 电话号码/Phone number : 7-9180038384 5.3 手机号码//Mobile phone number: 9180038384 5.4 电子邮箱/E-mail address: timon.zebelyan@yandex.ru 5.5 家庭成员/Family member(s) 5.5A 配偶/ Spouse 国籍/ 职业/ 姓名/ Name Nationality Occupation 出生日期/ 出生国家/ 出生城市/ Date of birth Country of birth City of birth 地址/ Address 5.5B 父亲/ Father 国籍/ 姓名/ Valery Zebelian 出生日期/ 俄罗斯 1977-04-02 Name Nationality Date of birth 如是,请填写在中国的状态/If so, the status in China □ 公民/ Citizen □ 永久居留/Permanent resident 是否在中国/Is your father in China? □ 居留/ Resident □ 停留/Stay ゼ 否/No □ 工作类居留(有效期90日至5年)/ □ 工作签证 (有效期少于 90 日)/Z visa valid □ 是/Yes Work-type resident valid for 90 days to five years for less than 90 days □ 非工作签证 (有效期少于 180 日) / Visas □ 非工作类居留 (有效期 180 日至 5 年)/Non other than Z valid for less than 180 days work-type resident valid for 180 days to five years 5.5C 母亲/ Mother 姓名/ 国籍/ 出生日期/ Sophia Zebelian 俄罗斯 1978-08-29 Date of birth Name Nationality 如是,请填写在中国的状态/If so, the status in China □ 永久居留/Permanent resident □ 公民/ Citizen 是否在中国/Is your mother in China? □ 居留/ Resident □ 停留/Stav □ 是/Yes □ 工作类居留(有效期90日至5年)/ □ 工作签证 (有效期少于 90 日)/Z visa valid 〆 否/No Work-type resident valid for 90 days to five years for less than 90 days □ 非工作类居留(有效期 180 日至 5 年)/Non □ 非工作签证 (有效期少于 180 日) / Visas work-type resident valid for 180 days to five years other than Z valid for less than 180 days 5.5D 子女/ Child 姓名/ 国籍/ 出生日期/ Name Nationality Date of birth 国籍/ 出生日期/ 姓名/ Date of birth Nationality Name 5.5E 是否有父母以外的直系亲属在中国/ Do you have any immediate relatives, not including parents, in China? □ 是/Yes ✓ 否/No 如有,请填写以下信息/If yes, please provide the following information: 与您的关系/Relationship to 姓名/Name you 在中国的状态/Status in China □ 公民/ Citizen □ 永久居留/ Permanent resident □ 居留/ Resident □ 停留/Stay □ 工作类居留(有效期 90 日至 5 年) Work-type resident valid for 90 days □ 工作签证(有效期少于 90 日)/Z visa valid for less than 90 days □ 非工作签证(有效期少于 180 日)/Visas other than Z valid for less than □ 非工作类居留(有效期 180 日至 5 年)/Non work-type resident valid for 180 days 180 days to five years 可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space

## 六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

	6.1A 抵达日期/ Date of 2025-06-2		6.1B 抵达车/船/飞材 number:	【班次/ Arrival train /ship /flight	6.1C 抵达城市/ City of arrival: 成都市
	6.1D 停留城市/ City	6.1E 地址/	Address 6.1F 到达日期/ Date of arrival		6.1G 离开日期/ Date of departure
6.1 行程/ Itinerary	成都市			2025-06-28	2025-07-12
			1		
	6.1H 离境日期/ Date of	departure:	6.1J 离境车/船/飞机	.班次/ Departure train /ship /flight	6.1K 离境城市/City of departure:
	2025-07-12 <b>number:</b>		number:		成都市



6.2 中国境内邀请方/	6.2A 姓名或名称/Name of person or organization: University of Electronic Science and Technology of China			6.2B(联系人)与您的关系/ Relationship to you (if invited by an individual):			ividual):		
联系人或组织/ Inviting person or	6.2C 电话号码/ Phone number:				6.2D 电子邮箱/ E-mail address:				
organization in	0086-2861831732				ssion@uest				
China	<b>6.2E 地址 (城市、省/</b>     四川省、成都市、	6.2E 地址 (城市、省/自治区、邮政编码) / Address (city, province /state, postal code): 四川省、成都市、成华区、611731							
	6.3A 紧急联系人姓名/	Name of emergeno	ey contact:	6.3B 与您的关系/ Relationship to you:					
6.3 紧急联系人/	Wenkai Nie				antor in Ch				
Emergency contact	6.3C 电话号码/ Phone i	number:			已子邮箱/ E-m		:		
	86-2861831638			carol	fan@uestc.	edu.cn			
	6.4A ☑ 自己/ Self								
	6.4B□他人/Other								
6.4 谁支付本次旅行 费用/Who will pay			电话/Tele	elephone			邮箱/Email		
for this travel	6.4C □ 単位或组织/Organization								
	名称/Name 关系/Rela		lationship to y	tionship to you 地址/Address		SS		国家/Country	
	6.5A 是否有偕行人(指使用同一本护照)/ Are you travelling with someone else this time (using the same passport)?								
	□ 是/ Yes   ☑ 否/ No								
	6.5B 偕行人姓名/								
	Name(s) of travelling								
	companion(s)	her		d		het		Maria -	
	6.5C 性别/ Gender	□男/ Male	1 '	/ Male		□男/ Male		□男/ Male	
	CERTIFICATION	□女/ Female		₹/ Female		□女/ Fema	ale	□女/ Female	
6.5 偕行人/	6.5D 出生日期/ Date of birth								
Travel companion(s) for this visit	6.5E 请将偕行人照 片粘贴在此/ Please affix their photo(s)								

## 七、以往旅行信息 Past Travel Information

7.1 是否来过中	□国/ Have you been to China? □ 是/ Yes ☑ 否/ No					
	7.2A 是否曾获得中国签证/ Have you been issued a Chinese visa? □ 爿	是/Yes ⊌ 否/No				
	(如是,请提供最近一次中国签证的详细信息)/(If yes, please give details of your last Chinese visa)					
	7.2B 签证种类/ Type of Visa;	7.2C 签证号码/ Number of Visa:				
7.2 原签证信息/	7.2D 签发地点/ Place of issue:	7.2E 签发日期/ Date of issue:				
Previous	7.2F 申请中国签证时是否曾被采集十指指纹/ Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? □ 是/ Yes □ 否/ No					
Chinese Visa	如是,请提供如下信息/ If yes, please provide the following information:	u fingerprinted?	采集时间/ When were you fingerprinted?			
	7.2G 是否曾获得中国居留证件/ Have you ever been issued a Chinese residence permit? □ 是/ Yes □ 否/ No					
	如是,请提供居留证件号码/ If yes, please provide your residence permit number:					
7.3 有效的其	是否持有仍在有效期内的其他国家签证/ Do you currently hold any valid visas issued by other countries?					
他国家签证/	□ 是/Yes ☑ 否/No 如是,请列举/If yes, please list below:					
Valid visas						
7.4 近 12 个月	计上 12 A 月見不列注计甘砂国宝/ Have you travelled to any other countries in the past 12 months?					
曾访问的国	过去 12 个月是否到访过其他国家/ Have you travelled to any other countries in the past 12 months? □ 是/ Yes ☑ 否/ No					
家/ Countries	, , ,	naga if there is not	onough space			
visited in the	如是,请列举/ If yes, please list below. 可另附纸说明/ List on a separate	e page ii there is not o	enough space:			
past 12						
months						



#### 八、其他事项 Other Information

8.1 是否曾经被拒绝签发中国签证,或被拒绝进入中国? Have you ever been refused a visa for	□ 是/Yes   ☑ 否/No
China, or been refused entry into China?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
   8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled?	□ 是/Yes ☑ 否/No
6.2 尺日盲飲江州近年四季证://ilas your Chinicse visa ever been cancened:	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.3 是否曾非法入境中国或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China illegally,	□ 是/Yes ☑ 否/No
overstayed, or worked illegally?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in China or any	□ 是/Yes   Ø 否/No
other country?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病? /Do you have any serious mental disorder or	□ 是/Yes   z 香/No
infectious disease?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区?/Have you ever visited countries or	□ 是/Yes
territories where there is an epidemic in the last 30 days?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训? /	□ 是/Yes ▼ 否/No
Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.8 是否(曾)在部队服役? / Are you serving or have you ever served in the military? □ 是/ Y	Yes ☑ 否/ No
(如是,请提供以下信息)/ (If yes, please provide the following information)	
8.8A 服役国家/ Country of service: 8.8B 军种/ Branch of service:	vice:
8.8C 军衔/ Rank in military: 8.8D 军事特长/ Military:	specialty:
8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm): 8.8F 结束服役时间/ Date	of service to (yyyy-mm);
8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中	□ 是/Yes ▼ 否/No
成员之一? / Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?	` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `
8.10是否任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/	□ 是/Yes ☑ 否/No
Have you worked for any professional, social, or charitable organizations?	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.11 是否有其他需要声明的事项? / Is there anything else you want to declare?	□ 是/Yes   ▽ 否/No
	(如是,请详细说明)/ (If yes, please specify)
(详细说明)/(Detailed description)	

## 九、签名及声明 Signature & Declaration

### 9.1 本人填写/For Applicant

9.1A 声	明/ Declaration	
--------	----------------	--

我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.

我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或 被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,将加收相应费用。

I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply.

我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

日期

Applicant's signature:

Date (yyyy-mm-dd):

注:未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18.

9.2 代填入填写/For person filling in the application on the applicant's behalf

a the state of the	
9.2A 姓名/Name:	9.2B 与申请人的关系/ Relationship with the applicant:
9.2C 地址/ Address:	9.2D 电话/Telephone:

#### 9.2E 声明/ Declaration

我声明本人是根据申请人要求而协助填表,证明申请人理解并确认表中所填内容准确无误。

I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.

代填人签名/ Signature: 日期/ Date(yyyy-mm-dd):

# 中华人民共和国签证申请表附加页

Visa Application Form of the People's Republic of China additional page

- 三、工作情况
- 3.2 近5年工作经历【不适用】

请说明

I haven't worked yet